



Register your new Bosch now:  
[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)



**Sèche-linge**  
**WTW87560FG**



**BOSCH**

**fr** Notice d'utilisation et d'installation

## Votre nouveau sèche-linge

Vous avez choisi un sèche-linge de la marque Bosch.

Prenez quelques minutes pour consulter cette documentation et découvrir les avantages de votre sèche-linge.

Conformément à la politique de qualité de la marque Bosch, nous soumettons chaque sèche-linge qui quitte notre usine à des contrôles minutieux afin de garantir son bon état et son bon fonctionnement.

Pour plus d'informations sur nos produits, nos accessoires, nos pièces de rechange et nos services, consultez notre site Internet [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) ou adressez-vous à nos centres de service après-vente.

Dans le cas où les notices d'installation et d'utilisation décrivent plusieurs modèles, les différences sont clairement spécifiées le cas échéant.



Ne mettez ce sèche-linge en service qu'après avoir lu cette Notice d'utilisation et d'installation!

## Règles de présentation

### **Avertissement !**

L'association de ce symbole et de ce mot indique une situation potentiellement dangereuse. En cas de non-observation, risques de blessures voire de mort.

### **Attention !**

Ce mot indique une situation potentiellement dangereuse. En cas de non-observation, risques de dégâts matériels et/ou d'atteinte à l'environnement.

### **Remarque/astuce**

Indications permettant d'utiliser l'appareil au mieux et autres informations utiles.

### **1. 2. 3. / a) b) c)**

Les séquences d'opérations sont indiquées par des chiffres ou des lettres.

■ / -

Les listes sont matérialisées par des puces ou des tirets.

# Sommaire

	<b>Conformité d'utilisation</b> . . . . .	4
	<b>Consignes de sécurité</b> . . . . .	4
	Sécurité électrique . . . . .	4
	Sécurité pour les enfants . . . . .	5
	Sécurité de l'appareil . . . . .	5
	<b>Protection de l'environnement</b> . . . . .	7
	Emballage/appareil usagé . . . . .	7
	Réfrigérant . . . . .	7
	Conseils pour économiser de l'énergie . . . . .	7
	<b>Le plus important en bref</b> . . . . .	8
	<b>Présentation de l'appareil</b> . . . . .	9
	Sèche-linge . . . . .	9
	Bandeau de commande . . . . .	10
	Bandeau d'affichage . . . . .	11
	<b>Linge</b> . . . . .	12
	Préparation du linge . . . . .	12
	Tri du linge . . . . .	12
	<b>Programmes et touches</b> . . . . .	13
	Programmes . . . . .	13
	Touches . . . . .	15
	<b>Utilisation de l'appareil</b> . . . . .	16
	Introduire le linge et démarrer le sèche-linge . . . . .	16
	Régler un programme . . . . .	16
	Lancer le programme . . . . .	17
	Cycle du programme . . . . .	17
	Modifier un programme ou ajouter du linge . . . . .	17
	Interrompre le programme . . . . .	17
	Fin du programme . . . . .	17
	Retirer le linge et arrêter le sèche-linge . . . . .	17
	Nettoyer le filtre à peluches . . . . .	18
	Vider le réservoir d'eau de condensation . . . . .	19
	<b>Réglage des signaux</b> . . . . .	20
	<b>Bruits</b> . . . . .	21
	<b>Nettoyage</b> . . . . .	22
	Nettoyer le sèche-linge et le bandeau de commande . . . . .	22
	Nettoyer les sondes d'hygrométrie . . . . .	22
	Nettoyer le filtre du réservoir d'eau de condensation . . . . .	23
	<b>Dérangements, que faire si...</b> . . . . .	24
	<b>Service après-vente</b> . . . . .	26
	<b>Valeurs de consommation</b> . . . . .	27
	Tableau des valeurs de consommation . . . . .	27
	Programme le plus efficace pour des textiles en coton . . . . .	27
	<b>Données techniques</b> . . . . .	28
	<b>Installation et branchement</b> . . . . .	29
	Étendue des fournitures . . . . .	29
	Installer et brancher le sèche-linge . . . . .	29
	Changement de mode d'évacuation de l'eau de condensation . . . . .	30
	Accessoires en option . . . . .	32
	Transport et protection antigel . . . . .	32



## Conformité d'utilisation

Utilisez le sèche-linge :

- uniquement à l'intérieur,
- uniquement pour un usage domestique et
- uniquement pour sécher et pour rafraîchir du linge dont l'étiquette indique qu'il peut être séché en machine.
- Le sèche-linge peut être utilisé par les enfants (à partir de 8 ans), par les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et par les personnes manquant de connaissances ou d'expérience sous réserve d'une **surveillance appropriée** ou d'une **formation suffisante** par les personnes qui en sont responsables.
- Éloignez les enfants en dessous de 3 ans du sèche-linge.
- Ne permettez pas aux enfants d'effectuer des travaux de nettoyage et de maintenance sur le sèche-linge sans surveillance.
- Éloignez les animaux domestiques du sèche-linge.



## Consignes de sécurité

### Sécurité électrique



#### Mise en garde

#### Danger de mort !

Le sèche-linge fonctionne à l'énergie électrique, il est donc soumis à une tension qui peut être dangereuse.

Respectez par conséquent toujours les consignes suivantes :

- Ne saisissez jamais la fiche avec les mains mouillées.
- Retirez toujours le cordon électrique directement par la fiche et jamais par le cordon car il pourrait être endommagé.
- N'utilisez aucune rallonge ni aucun bloc multiprises.
- Remplacez les câbles électriques défectueux uniquement par l'intermédiaire du service après-vente.

## Sécurité pour les enfants

### **Mise en garde** **Danger de mort ou risque de blessure !**

Respectez par conséquent toujours les consignes suivantes :

- Ne laissez pas le sèche-linge sans surveillance lorsque des enfants ou d'autres personnes incapables d'évaluer correctement des risques potentiels se trouvent à proximité de l'appareil.
- N'autorisez pas les enfants à jouer avec le sèche-linge.
- En jouant, les enfants risquent de s'enrouler dans des emballages/feuilles et parties d'emballage, ou de s'enfiler des pièces d'emballage sur la tête, et d'étouffer dans les deux cas. Tenez les emballages, les films et les pièces d'emballage hors de portée des enfants.
- Les enfants peuvent s'enfermer dans le sèche-linge. Retirez par conséquent la fiche des appareils en fin de vie, sectionnez le câble et détruisez le système de fermeture.

## Sécurité de l'appareil

### **Mise en garde** **Danger de mort !**

- N'utilisez pas le sèche-linge si des produits chimiques industriels ont été utilisés pour le nettoyage.
- Le linge entré en contact avec du dissolvant, de l'huile, de la cire, du décapant, de la peinture, de la graisse ou du détachant peut s'enflammer lors du séchage ou déclencher une explosion. Nettoyez le linge avec de l'eau chaude additionnée de lessive avant de le sécher.
- La présence de poussière de charbon ou de farine à proximité du sèche-linge risque de déclencher une explosion.
- Remplacez les pièces défectueuses uniquement par des pièces de rechange d'origine.

## Attention !

### Endommagement du sèche-linge ou des textiles

- Utilisez le sèche-linge exclusivement pour un usage domestique, afin de sécher ou de rafraîchir du linge lavé à l'eau et adapté à un séchage en machine. Toute autre utilisation est considérée comme étant non conforme et est interdite.
- Les produits en mousse ou en mousse synthétique peuvent se déformer ou fondre lors du séchage. Ne séchez pas de linge qui contient de la mousse ou de la mousse synthétique.
- Ne vous appuyez pas et ne vous asseyez pas sur le hublot du sèche-linge, car celui-ci pourrait basculer.
- Vous pourriez trébucher sur des tuyaux et conduites détachés. Évitez des pièges à trébuchement.
- Des choses légères, peuvent être aspirées lors du séchage par l'entrée d'air. Par conséquent, veillez à ce qu'il n'y en ait pas.
- La dernière phase du cycle de séchage a lieu sans chaleur (cycle de refroidissement), afin d'assurer que le linge reste à une température n'entraînant pas sa dégradation.



## Protection de l'environnement

### Emballage/appareil usagé



Recyclez les emballages dans le respect de l'environnement.

Cet appareil est labélisé conformément à la directive européenne 2012/19/CE sur les appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Cette directive fixe le cadre, en vigueur sur tout le territoire de l'UE, d'une reprise et d'un recyclage des appareils usagés.

### Réfrigérant

L'échangeur thermique du sèche-linge contient du gaz à effet de serre fluoré dans un système hermétiquement fermé.

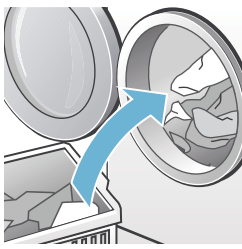

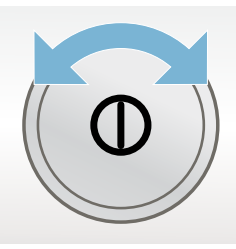
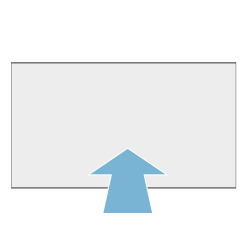
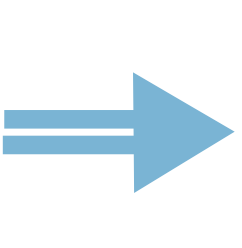
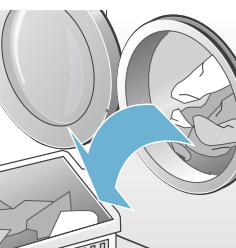


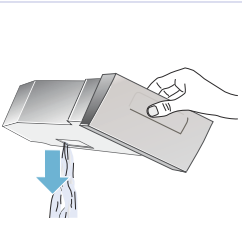
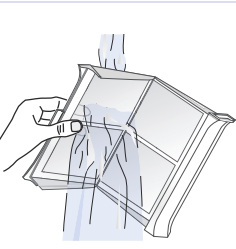
<b>Gaz à effet de serre :</b>	<b>R407c</b>
<b>Contenance (g) :</b>	290
<b>PRP (kgCO<sub>2</sub>/kgRefrig) :</b>	1653
<b>PRP total (kgCO<sub>2</sub>) :</b>	479,4

Mettez le sèche-linge au rebut selon les règles de l'art.

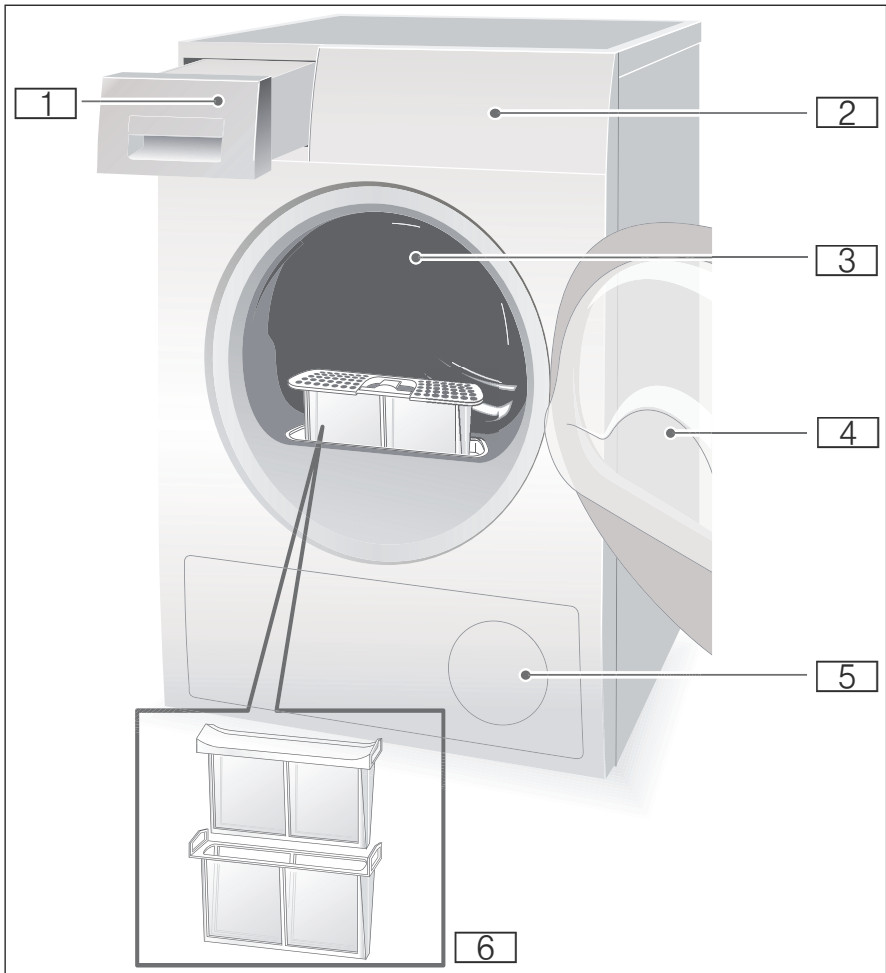
## Conseils pour économiser de l'énergie

- Essorez le linge avant le séchage. Le linge plus sec permet de réduire le temps de séchage ainsi que la consommation d'énergie.
- Chargez le sèche-linge avec la charge maximale.  
**Remarque :** Ne dépassez pas la charge maximale du programme, car cela augmenterait le temps de séchage et entraînerait une hausse de la consommation d'énergie.
- Aérez la pièce et veillez à ce que l'entrée d'air au niveau du sèche-linge ne soit pas obstruée, afin de garantir un renouvellement d'air.
- Nettoyez le filtre à peluches après chaque séchage. Un filtre encrassé augmente le temps de séchage ainsi que la consommation d'énergie.
- **Mode économie d'énergie :** après une période d'inutilisation, le sèche-linge s'éteint automatiquement avant le départ du programme et après la fin du programme pour économiser l'énergie. Le bandeau d'affichage et les voyants s'éteignent après quelques minutes et la touche Départ clignote. Pour activer l'éclairage, sélectionnez une touche quelconque, ouvrez ou fermez le hublot du sèche-linge, puis tournez le sélecteur de programme.

## Le plus important en bref

1		⇒		⇒	
	<p>Insérez le linge, puis fermez le hublot.</p>		<p>Éteignez la sèche-linge.</p>		<p>Sélectionnez un programme, puis adaptez si nécessaire les préréglages du programme.</p>
2		⇒		⇒	
	<p>Appuyez sur la touche Départ .</p>		<p>Séchez.</p>		<p>Retirez le linge.</p>
3		⇒		⇒	
	<p>Éteignez le sèche-linge.</p>		<p>Videz le réservoir d'eau de condensation.</p>		<p>Nettoyez le filtre à peluches.</p>

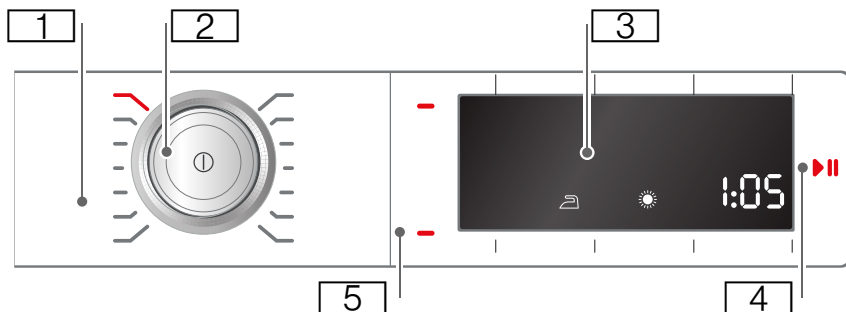


 **Présentation de l'appareil****Sèche-linge**

- 1** Réservoir d'eau de condensation
- 2** Bandeau de commande et d'affichage
- 3** Éclairage intérieur du tambour (selon le modèle)
- 4** Hublot du sèche-linge
- 5** Entrée d'air
- 6** Filtre à peluches

## Bandeau de commande

**Remarque :** Toutes les touches sont sensibles, il suffit de les effleurer brièvement.



- 1 Programmes → Page 13.
- 2 Programmateur et touche Marche / Arrêt.
- 3 Bandeau d'affichage avec touches → Page 13.
- 4 Touche Départ pour lancer, annuler ou interrompre le programme.
- 5 Touches → Page 15.





## Linge

### Préparation du linge



#### Mise en garde

#### Risque d'explosion et d'incendie !

Retirez les briquets ou allumettes des poches de vos vêtements.

#### Attention !

#### Le tambour du sèche-linge et le linge pourraient être endommagés.

Retirez tous les objets présents dans les poches des vêtements et tenez compte des consignes suivantes :

- Nouez les ceintures, les cordons de tablier etc. ensemble ou utilisez un sac à linge.
- Fermez les fermetures éclair, les agrafes et les boutons-pression, et boutonnez les taies et les housses.
- Pour que le résultat de séchage soit uniforme, triez le linge par type de textile et programme de séchage.
- Retirez les pièces métalliques, comme par ex. les trombones, de vos vêtements.
- Lors du premier séchage, les textiles fragiles, tels que les T-shirts ou les maillots, ont souvent tendance à rétrécir. Utilisez un programme pour linge délicat.
- Ne séchez pas excessivement les textiles synthétiques. Votre linge risque sinon d'être chiffonné.
- Lorsque vous lavez des textiles adaptés au sèche-linge, dosez le produit assouplissant conformément aux indications du fabricant.

### Tri du linge

- Séchage en machine autorisé
- Sécher à la température normale
- Sécher à basse température
- Ne pas sécher au sèche-linge

Lorsque vous placez dans le sèche-linge des textiles de différentes épaisseurs, ces textiles ne sèchent pas de la même manière. C'est pourquoi nous vous recommandons de sécher uniquement du linge de même composition et type de tissu afin d'obtenir un résultat de séchage uniforme. Si le linge est encore trop humide après le séchage, vous pouvez sélectionner un programme à temps limité afin de poursuivre le séchage → Page 13.

#### Attention !

#### Endommagement du sèche-linge ou des textiles possible.

Ne séchez aucun textile imperméable comme par ex. des vêtements caoutchoutés.












# Programmes et touches

## Programmes

Programme et textiles	Charge maximale et réglages du programme /Infos
Nom du programme Textiles pour lesquels le programme est adapté.	Charge maximale en fonction du poids sec des textiles Réglages de programme possibles
<b>Coton</b> Textiles résistants, supportant des températures élevées, en coton ou en lin.	<b>8 kg</b>
<b>Synthétiques</b> Textiles en tissus synthétiques ou mélangés.	<b>3,5 kg</b>
<b>Mix rapide</b> Charge mixte comprenant des textiles en coton et en synthétiques.	<b>3 kg</b>
<b>Délicat</b> Pour dessous délicats lavables, par ex. en velours, dentelle, lycra, soie ou satin.	<b>1 kg</b>
<b>Finition laine</b> Textiles adaptés pour un séchage en machine, en laine ou contenant de la laine.	<b>3 kg</b>
<b>Minuterie froid</b> Programme à temps limité pour tous les textiles, sauf de la laine et de la soie. Tous les types de textiles. Pour rafraîchir ou aérer les vêtements peu portés.	<b>3 kg</b> Vous pouvez adapter le temps de séchage avec la touche pour Fin dans -.
<b>Minuterie chaud</b> Tous les types de textiles ; programme à temps limité. Convient pour linge pré-séché ou légèrement humide et pour un séchage supplémentaire de linge épais, à plusieurs couches.	<b>3 kg</b> Vous pouvez adapter la durée du programme à l'aide de la touche Fin dans.
<b>Remarques</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Séchez de la laine, des chaussures de sport et des peluches exclusivement avec le panier pour laine → Page 32.</li> <li>■ Dans le programme à temps limité, l'humidité résiduelle du linge n'est pas détectée automatiquement. Si le linge est encore trop humide après le séchage, répétez le programme et prolongez éventuellement la durée du programme.</li> </ul>	
<b>Chemises</b> Chemises / chemisiers sans repassage, en coton, lin, synthétiques ou tissus mixtes.	<b>3 kg</b>

<b>Couvertures</b>	<b>2,5 kg</b>
Textiles, oreillers, jetés de lit et couettes remplis de fibres synthétiques.	
Sécher les grandes pièces individuellement. Respecter les symboles d'entretien.	
<b>Duvet</b>	<b>1,5 kg</b>
Textiles, oreillers, couvertures ou couettes remplis de duvets.	
Sécher les grandes pièces individuellement.	
<b>Sport</b>	<b>1,5 kg</b>
Vêtements tous temps et de plein air revêtus d'une membrane, textiles hydrophobes.	
<b>Essuies</b>	<b>6 kg</b>
Serviettes résistantes en coton.	
<b>Express 40 min.</b>	<b>2 kg</b>
Synthétiques et coton léger.	
<b>AllergyPlus</b>	<b>4 kg</b>
Textiles solides.	
<b>Remarque :</b> Convient particulièrement en cas d'exigences élevées en matière d'hygiène.	

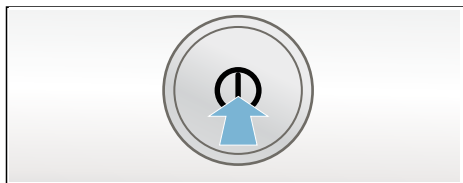
## Touches


Touches	Explications et remarques
<b>Remarque :</b>	Toutes les touches et leurs fonctions ne sont pas sélectionnables dans tous les programmes.
<b>Sécurité enfants 3 sec.</b> 	Activez ou désactivez la sécurité-enfants en appuyant pendant 3 secondes sur la touche Sécurité-enfants.
<b>Antifroissage 60 min</b>	Le tambour continue à bouger le linge après le séchage, à intervalles réguliers, afin d'éviter le froissage. Après chaque programme, vous pouvez allonger la fonction antifroissage automatique de 60 minutes.
<b>Antifroissage 120 min</b>	Le tambour continue à bouger le linge après le séchage, à intervalles réguliers, afin d'éviter le froissage. Après chaque programme, vous pouvez allonger la fonction antifroissage automatique de 120 minutes.
<b>Délicat</b>	Température réduite pour les textiles délicats, comme le polyacrylique ou l'élasthan, peut allonger la durée de séchage.
<b>Signal de fin</b>	Un signal retentit après la fin du programme.
<b>Degré de séchage:</b>	Sélectionnez le degré de séchage selon le linge à sécher. Si vous avez sélectionné un degré de séchage, il reste mémorisé dans tous les programmes, sauf coton, même après avoir éteint le sèche-linge.
 Prêt à ranger +	Linge épais de plusieurs épaisseurs qui sèche difficilement.
 Prêt à ranger	Linge normal comportant une seule épaisseur.
 Prêt à repasser	Linge normal comportant une seule épaisseur qui doit être humide après le séchage et qui est approprié pour le repassage ou pour l'étendre.
<b>Réglage affiné</b>	Si le linge vous semble trop humide après le séchage, vous pouvez régler précisément les degrés de séchage, par ex. prêt à ranger. Le degré de séchage peut être augmenté sur trois niveaux de  à    . Lorsque vous avez adapté le degré de séchage, le réglage reste mémorisé pour tous les programmes avec un degré de séchage réglable même après avoir éteint le sèche-linge.
<b>- Fin dans +</b>	Le programme se termine d'ici 1 h à 24 heures. Réglez le temps Fin dans... par pas d'une heure et différez ainsi le départ du programme. Le nombre d'heures voulu après lequel le programme se termine est affiché dans le bandeau d'affichage. Le temps de séchage pour les programmes à temps limité peut être réglé de 10 minutes à maximum 3 heures et 30 minutes par pas de 10 minutes.
<b>Départ/Pause</b> 	Lancement et mise en pause du programme.

## Utilisation de l'appareil

### Introduire le linge et démarrer le sèche-linge

**Remarque :** Le sèche-linge doit être installé et raccordé de manière conforme → Page 29.



1. Introduisez le linge dans le tambour.
2. Appuyez sur la touche  pour mettre le sèche-linge en marche.
3. Fermez le hublot du sèche-linge.

#### **Attention !**

#### **Endommagement du sèche-linge ou des textiles possible.**

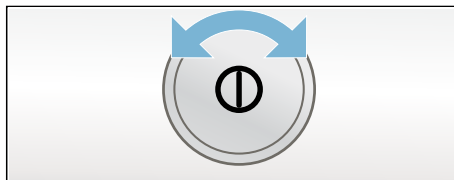
Veillez à ne pas coincer le linge entre le hublot et le joint de porte.

**Remarque :** Le tambour du sèche-linge est éclairé après l'ouverture, la fermeture et le lancement du programme. L'éclairage intérieur du tambour s'éteint tout seul.

## Régler un programme

**Remarque :** Si vous avez activé la sécurité-enfants, vous devez d'abord la désactiver avant de pouvoir régler un programme, voir → Page 15.

1. Sélectionnez le programme souhaité, informations détaillées sur les programmes à partir de → Page 13.



2. Réglez le programme souhaité à l'aide du programmeur. Les préréglages du programme choisi apparaissent dans le bandeau d'affichage.

**Remarque :** Les préréglages de programmes sont des réglages standards qui sont déjà définis lors de la sélection d'un programme. Ces préréglages de programmes apparaissent dans le bandeau d'affichage une fois que vous sélectionnez un programme.

3. Adaptez les préréglages de programmes si vous le souhaitez. Pour plus d'informations, consultez → Page 13.



## Lancer le programme

Appuyez sur la touche Départ.

**Remarque :** Afin d'éviter tout changement involontaire du réglage du programme, sélectionnez la sécurité enfants, voir → Page 15.

## Cycle du programme

L'état du programme est affiché dans le bandeau d'affichage.

## Modifier un programme ou ajouter du linge

Pendant le séchage, vous pouvez à tout moment retirer du linge ou en ajouter, et modifier ou ajuster le programme.

1. Ouvrez le hublot du sèche-linge ou sélectionnez la touche Départ pour interrompre le séchage.
2. Introduisez du linge ou retirez-en.
3. Sélectionnez, si vous le souhaitez, un autre programme ou une fonction additionnelle.
4. Fermez le hublot du sèche-linge.
5. Appuyez sur la touche Départ.

**Remarque :** La durée du programme est mise à jour dans le bandeau d'affichage selon la charge et l'humidité résiduelle du linge. Les valeurs affichées peuvent être modifiées après une modification du programme ou de la charge.

## Interrompre le programme

Le programme peut être à tout moment interrompu, pour ce faire ouvrez le hublot ou appuyez sur la touche Départ pour mettre le sèche-linge en pause.

### Attention !

**Risque d'incendie. Le linge peut s'enflammer.**

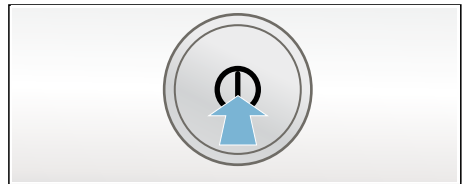
Interrompez le programme, puis retirez toutes les pièces de linge et étalez-les de façon à ce que la chaleur s'évacue.

## Fin du programme

Dans le bandeau d'affichage apparaît - 0 -.

## Retirer le linge et arrêter le sèche-linge

1. Retirez le linge.
2. Appuyez sur la touche ① pour éteindre le sèche-linge.

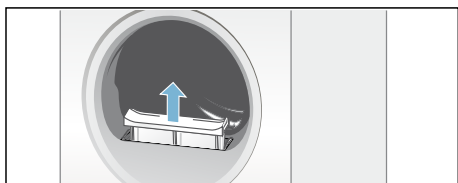


## Nettoyer le filtre à peluches

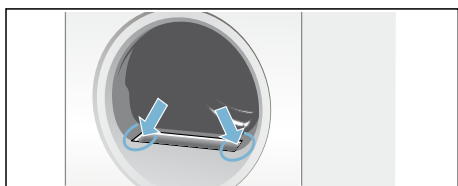
**Remarque :** Lors du séchage, les peluches et les cheveux se détachant du linge sont retenus par le filtre à peluches. Un filtre à peluches bouché ou encrassé réduit le débit d'air et le sèche-linge ne peut pas atteindre sa pleine capacité. Des filtres à peluches propres permettent par ailleurs de consommer moins d'électricité et de réduire le temps de séchage.

Nettoyez le filtre à peluches **après chaque** séchage :

1. Ouvrez la porte du sèche-linge et retirez toutes les peluches de la porte.
2. Retirez le double filtre à peluches.

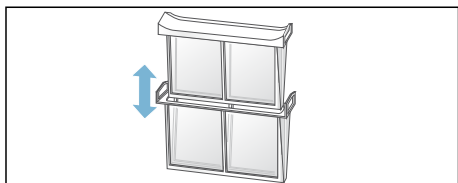


3. Retirez les peluches du récipient du filtre à peluches.

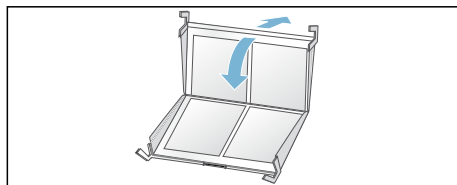


**Remarque :** Veillez à ce qu'aucune peluche ne tombe dans la buse ouverte.

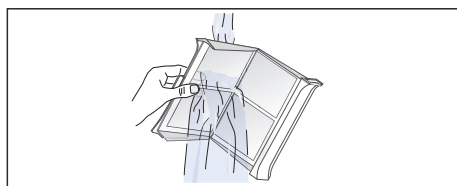
4. Séparez le double filtre à peluches.



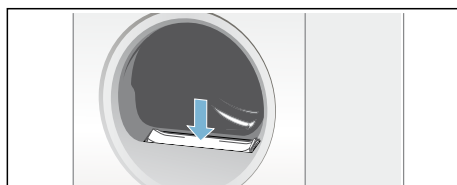
5. Repliez les deux filtres et retirez toutes les peluches.



6. Éliminez les peluches par un rinçage sous l'eau chaude courante.



7. Séchez les filtres à peluches, fermez-les, puis remettez-les en place.



### Attention !

**Le sèche-linge peut être endommagé.**

N'utilisez pas le sèche-linge sans filtre à peluches ni avec un filtre à peluches défectueux.

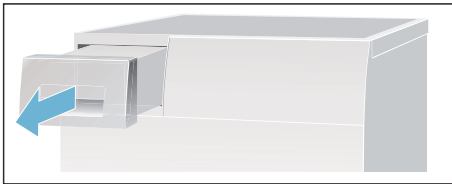
## Vider le réservoir d'eau de condensation

### Remarques

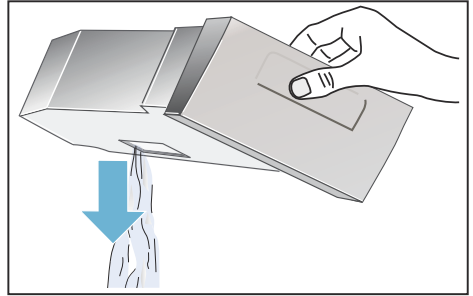
- Vous pouvez évacuer l'eau de condensation par un flexible d'écoulement en option\* vers l'égoût. Installation voir → Page 30.
- Si vous évacuez l'eau de condensation par un flexible d'écoulement adéquat en option, vous ne devez pas vider le réservoir d'eau de condensation.

**Remarque :** Videz le réservoir d'eau de condensation après chaque séchage. Sinon, le programme suivant risque de s'interrompre pour cause de réservoir plein.

1. Extrayez le réservoir d'eau de condensation à l'horizontale.



2. Déversez l'eau de condensation.

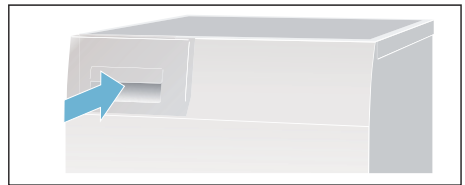


### Attention !

**L'eau de condensation polluée peut avoir des effets néfastes sur la santé et occasionner des dommages matériels.**

L'eau de condensation n'est pas potable et peut contenir des peluches. Ne pas la boire ni la réutiliser.

3. Réinsérez le réservoir d'eau de condensation dans le sèche-linge jusqu'à ce qu'il s'encliquette.



**Remarque :** Le filtre du réservoir d'eau de condensation filtre l'eau de condensation utilisée pour le nettoyage automatique de votre sèche-linge. Le filtre est nettoyé en vidant l'eau de condensation. Vérifiez régulièrement que le filtre ne contient pas de dépôt et retirez-les le cas échéant. Voir → Page 23.

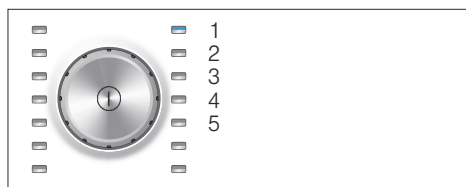
\* selon le modèle

## Réglage des signaux

Vous pouvez modifier les réglages suivants :

- le volume du signal à la fin du programme.  
et/ou
- le volume sonore pour les signaux des touches.
- Activer ou désactiver l'arrêt automatique.

Pour modifier les réglages, vous devez toujours activer d'abord le mode réglage.



### Activer le mode réglage

1. Mettez le sèche-linge en marche.
2. Sélectionnez le programme Coton sur la position 1.
3. Appuyez sur la touche du degré de séchage, maintenez-la appuyée et tournez simultanément le programmeur vers la droite sur la position 2.
4. Relâchez la touche du degré de séchage.

Le mode réglage est désormais activé et le volume sonore pré-réglé pour le signal à la fin du programme apparaît dans le bandeau d'affichage.

### Modifier le volume sonore ou l'arrêt automatique

Laissez ou tournez le programmeur sur :

- Position 2 : modifiez le volume sonore avec la touche pour Fin dans... pour le **signal à la fin du programme** et/ou



1 = faible,  
2 = moyen, 3 = fort,  
4 = très fort

- Position 3 : modifiez le volume sonore avec la touche pour Fin dans... pour les **signaux des touches**.



0 = éteint, 1 = faible,  
2 = moyen, 3 = fort,  
4 = très fort

- Position 4 : activez ou désactivez l'**arrêt automatique** du sèche-linge à l'aide de la touche pour Fin dans. ON pour activé et OFF pour désactivé.

**Remarque :** Si la fonction Arrêt automatique est activée, votre sèche-linge s'éteint après 15 minutes pour des raisons d'économie d'énergie.

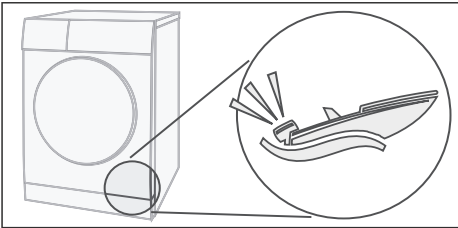
### Quitter le mode réglage

Vous pouvez à présent terminer le processus et éteindre le sèche-linge. Les réglages sont mémorisés.

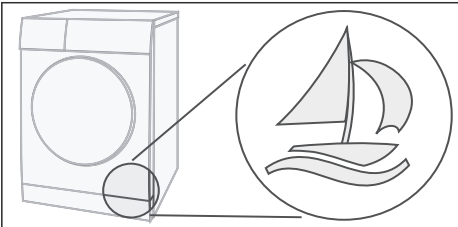
## Bruits

**Remarque :** Lors du séchage, le compresseur et la pompe émettent des bruits tout à fait normaux.

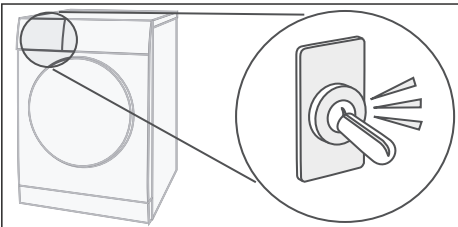
Le compresseur dans le sèche-linge provoque de temps en temps un bourdonnement. Le volume varie selon le programme et la progression du séchage.



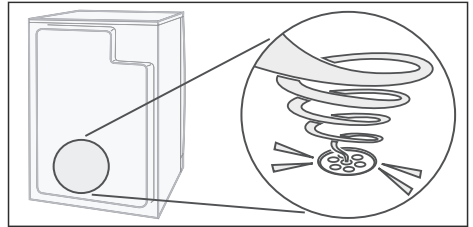
Le compresseur est aéré de temps en temps ce qui engendre un bruit bourdonnant.



Le nettoyage automatique du sèche-linge produit un claquement.



L'eau de condensation est pompée dans le réservoir d'eau de condensation par une pompe. Des bruits de pompage se font donc entendre.





## Nettoyage

### Nettoyer le sèche-linge et le bandeau de commande



#### Mise en garde

#### **Danger de mort !**

Le sèche-linge fonctionne à l'électricité, ce qui comporte un risque d'électrocution.

Avant de nettoyer le sèche-linge, séparez celui-ci du secteur.

Nettoyez le sèche-linge uniquement avec de l'eau et un chiffon doux humide.

Éliminez immédiatement tous les restes de lessive, d'aérosol ou les résidus.

N'utilisez pas de détergents ou de produits servant à pré-traiter le linge (par ex. détachant, aérosol de pré-lavage). N'utilisez pas de nettoyeur haute pression ou de jet de vapeur pour nettoyer votre appareil.

### Nettoyer les sondes d'hygrométrie

**Remarque :** Le sèche-linge est équipé d'une sonde d'hygrométrie en inox. La sonde d'hygrométrie mesure le degré d'humidité du linge.

Au fil du temps, la sonde d'hygrométrie peut se recouvrir d'une fine pellicule de calcaire. Cette dernière doit être enlevée régulièrement.



Ouvrez le hublot, puis nettoyez la sonde d'hygrométrie à l'aide d'une éponge rugueuse.

#### **Attention !**

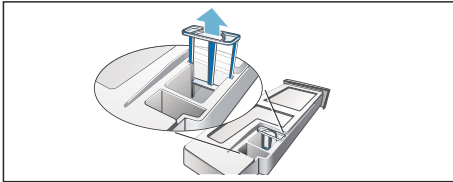
#### **La sonde d'hygrométrie peut être endommagée.**

Ne nettoyez pas la sonde d'hygrométrie avec une éponge à dos récurant ni avec une paille de fer.

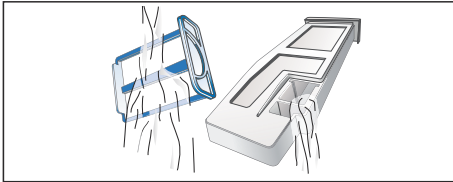
## Nettoyer le filtre du réservoir d'eau de condensation

**Remarque :** Le filtre du réservoir d'eau de condensation nettoie l'eau de condensation utilisée pour le nettoyage automatique de votre sèche-linge.

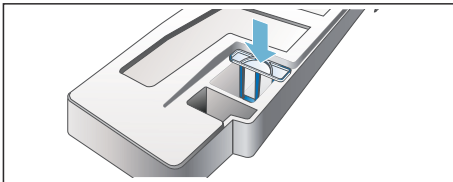
1. Extrayez le réservoir d'eau de condensation à l'horizontale.
2. Déversez l'eau de condensation.
3. Retirez le filtre.



4. Nettoyez le filtre à l'eau chaude courante ou au lave-vaisselle.



5. Insérez le filtre jusqu'à ce qu'il s'encliquette.






### Attention !

**Le sèche-linge peut contenir des peluches et être endommagé.**

Ne faites fonctionner le sèche-linge qu'avec le filtre en place.

6. Insérez le réservoir d'eau de condensation jusqu'à ce qu'il s'encliquette.

## Dérangements, que faire si...

Dérangements	Cause / Remède
 dans le bandeau d'affichage et le séchage a été interrompu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Videz le réservoir d'eau de condensation et appuyez sur la touche Départ → <i>Page 19</i>.</li> <li>■ Si l'écoulement d'eau de condensation* en option est installé, le tuyau d'écoulement peut être obstrué ou plié. Vérifiez si le tuyau contient des dépôts et nettoyez ce dernier. Veillez à ce que le tuyau ne soit pas plié.</li> </ul>
 dans le bandeau d'affichage.	Nettoyez le filtre à peluches et appuyez sur la touche Départ → <i>Page 18</i> .
selfCleaning dans le  bandeau d'affichage.	Il ne s'agit pas d'un défaut. L'échangeur thermique est nettoyé automatiquement. Ne retirez pas le réservoir d'eau de condensation tant que ce message s'affiche.
Le sèche-linge ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ La fiche secteur est-elle insérée ou avez-vous vérifié le fusible ?</li> <li>■ Avez-vous choisi un programme ? Sélectionnez un programme.</li> <li>■ La porte du sèche-linge est-elle ouverte ? Fermez la porte.</li> <li>■ La sécurité enfants est-elle activée ? Désactivez la sécurité enfants.</li> <li>■ « Fin dans » est-il sélectionné ? Le lancement du programme est différé → <i>Page 15</i>.</li> </ul>
Froissage.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Des plis apparaissent lorsque vous dépassez la charge ou que vous sélectionnez le mauvais programme pour votre type de linge. Vous trouverez toutes les informations nécessaires dans le tableau des programmes → <i>Page 13</i>.</li> <li>■ Retirez les vêtements directement après le séchage, si vous les laissez dans le tambour, des plis se forment.</li> </ul>
De l'eau fuit.	Il ne s'agit pas d'un défaut, le sèche-linge peut être incliné. Réalignez le sèche-linge.
Le linge n'est pas correctement séché ou est encore trop humide.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Le linge chaud paraît plus humide à la fin du programme qu'il ne l'est réellement. Étalez le linge et laissez la chaleur s'échapper.</li> <li>■ Réglez le degré de séchage afin de prolonger le temps de séchage sans augmenter la température. Votre linge est plus sec → <i>Page 15</i>.</li> <li>■ Sélectionnez un programme avec un temps de séchage plus long ou augmentez le degré de séchage. Ainsi, la température n'augmente pas.</li> <li>■ Sélectionnez un programme à temps limité pour sécher le linge encore humide → <i>Page 13</i>.</li> <li>■ Si vous avez dépassé la charge maximale du programme, le linge ne peut pas sécher correctement.</li> <li>■ Nettoyez les sondes d'hygrométrie dans le tambour. Une fine couche de tartre peut perturber les capteurs et empêcher votre linge de sécher correctement → <i>Page 22</i>.</li> <li>■ Le séchage a été interrompu à cause d'une coupure de courant, d'un réservoir d'eau de condensation plein ou en raison du dépassement du temps de séchage maximal.</li> </ul> <p><b>Remarque :</b> Veuillez également prendre connaissance des conseils relatifs au linge → <i>Page 12</i>.</p>

\* selon le modèle



Dérangements	Cause / Remède
Le temps de séchage est trop long ?	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Le filtre à peluches peut être encrassé et générer un temps de séchage plus long. Nettoyez le filtre à peluches.</li> <li>■ Si l'entrée d'air au niveau du sèche-linge est entravée ou n'est pas librement accessible, cela peut augmenter le temps de séchage. Dégagez l'entrée d'air.</li> <li>■ Si la température ambiante est supérieure à 35°Celsius, le temps de séchage peut s'allonger.</li> <li>■ Une circulation de l'air insuffisante dans la pièce peut augmenter le temps de séchage. Aérez la pièce.</li> </ul>
Le bandeau d'affichage est éteint et la touche Départ clignote.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Le mode Economie d'énergie est actif → Page 7.
Vider le réservoir d'eau de condensation et l'eau résiduelle du sèche-linge.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Si l'écoulement de l'eau résiduelle est installé, de l'eau résiduelle reste dans le réservoir d'eau de condensation en raison de la fonction de nettoyage automatique du sèche-linge.
L'humidité dans la pièce augmente.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Aérez suffisamment la pièce.
Panne de courant.	Le programme de séchage est interrompu. Retirez le linge et étalez-le ou recommencez le programme.
Bruits inhabituels lors du séchage.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Des bruits apparaissent lors du nettoyage automatique de l'échangeur thermique → Page 21.
Le sèche-linge a l'air froid malgré le séchage.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Le sèche-linge équipé d'une pompe à chaleur sèche de manière efficace à basses températures.
* selon le modèle	

**Remarque :** Si vous ne parvenez pas à remédier à la panne par vous-même en éteignant et en rallumant le sèche-linge, veuillez contacter le service après-vente.



## Service après-vente

### Service après-vente

Si vous n'arrivez pas à remédier à la panne par vous-même, (Dérangements, que faire si...), veuillez contacter notre service après-vente. Nous trouverons toujours une solution adaptée, également afin d'éviter des déplacements inutiles d'un technicien.

Vous trouverez dans le répertoire du service après-vente les données permettant de contacter le service après-vente le plus proche.

Veuillez indiquer au SAV le numéro de série (E-Nr.) du sèche-linge ainsi que son numéro de fabrication (FD).

E-Nr. _____ FD _____
----------------------

Vous trouverez ces indications à l'intérieur du hublot du sèche-linge ou au dos du sèche-linge.

### Faites confiance aux compétences du fabricant.

Adressez-vous à nous. Vous aurez ainsi la garantie que la réparation est effectuée par des techniciens dûment formés, avec des pièces de rechange d'origine.





## Valeurs de consommation

### Tableau des valeurs de consommation

Programme	Vitesse d'essorage à laquelle le linge a été essoré	Durée**		Consommation d'énergie**	
		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
<b>Coton</b>					
Prêt à ranger*	1400 tr/min	117 min	78 min	1,55 kWh	0,87 kWh
	1000 tr/min	138 min	92 min	1,93 kWh	1,08 kWh
	800 tr/min	159 min	106 min	2,24 kWh	1,25 kWh
Prêt à repasser*	1400 tr/min	84 min	56 min	1,09 kWh	0,61 kWh
	1000 tr/min	105 min	70 min	1,44 kWh	0,81 kWh
	800 tr/min	126 min	84 min	1,78 kWh	1,00 kWh
<b>Synthétiques</b>		<b>3,5 kg</b>		<b>3,5 kg</b>	
Prêt à ranger*	800 tr/min	50 min		0,55 kWh	
	600 tr/min	64 min		0,69 kWh	
* Réglage de programme pour des essais selon la norme EN61121 en vigueur.					
** Les valeurs réelles peuvent différer des valeurs indiquées en fonction du type de textile, de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle du textile et de la charge.					

### Programme le plus efficace pour des textiles en coton

Le « programme standard pour coton » suivant (indiqué par ) convient pour sécher du linge en coton normalement mouillé et est le plus efficace, en ce qui concerne la consommation d'énergie combinée, pour le séchage de linge mouillé en coton.

Programme standard pour du coton conformément au règlement CE 932/2012 actuel			
Programme + degré de séchage voulu	Charge	Consommation d'énergie	Durée du programme
 Coton + Prêt à ranger	8 kg/4 kg	1,93 kWh/1,08 kWh	138 min/92 min
Réglage du programme pour des essais et le label énergétique, conformément à la directive 2010/30/CE			

## Données techniques

**Dimensions :**

85 x 60 x 60 cm

Hauteur x largeur x profondeur

**Poids :**

env. 57 kg

**Charge de linge maximale :**

8 kg

**Réservoir d'eau de condensation :**

4,6 l

**Tension d'alimentation :**

220 - 240 V

**Puissance absorbée :**

max. 1000 W

**Fusible/disjoncteur :**

10 A

**Eclairage interne du tambour\***

**Température ambiante :**

5 - 35°C

**Puissance absorbée hors service :**

0,10 W

**Puissance absorbée à l'état prêt  
(mode veille) :**

0,10 W

\* selon le modèle



## Installation et branchement

### Étendue des fournitures


- Sèche-linge
- Notice d'utilisation et d'installation
- Panier à linge délicat\*
- Évacuation de l'eau de condensation\*

### Installer et brancher le sèche-linge



#### Mise en garde Danger de mort !

Le sèche-linge fonctionne à l'énergie électrique, il est donc soumis à une tension qui peut être dangereuse.

- Vérifiez si le sèche-linge présente des endommagements visibles. N'utilisez pas un sèche-linge endommagé.
- Avant de brancher le sèche-linge sur l'alimentation électrique, assurez-vous que la tension électrique indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension de votre prise de courant.
- Le disjoncteur doit être de type différentiel et arborer ce symbole : 
- Assurez-vous que le câble électrique n'est ni plié, ni coincé, ni en contact avec une source de chaleur ou avec des arêtes coupantes.



#### Mise en garde Les enfants pourraient s'enfermer dans l'appareil et mettre leur vie en danger !

Ne placez pas le sèche-linge derrière une porte ou une porte coulissante susceptible de bloquer ou d'empêcher l'ouverture du hublot du sèche-linge.

\* selon le modèle

### Attention !

#### Risque de blessure !

- Vous pouvez vous blesser en soulevant le sèche-linge en raison de son poids important. Ne soulevez pas seul le sèche-linge.
- Vous pourriez vous blesser les mains aux arêtes coupantes du sèche-linge. Ne tenez pas le sèche-linge par ses bords.
- Les parties du sèche-linge en saillie peuvent se décrocher lorsque vous soulevez ou poussez le sèche-linge. Ne déplacez pas le sèche-linge en tenant ses parties en saillie.

### Attention !

#### Endommagement du sèche-linge ou du linge possible !

- Vérifiez que le sèche-linge ne présente pas d'avaries de transport. Ne faites pas fonctionner un sèche-linge endommagé.
- L'eau résiduelle présente dans le sèche-linge peut geler et endommager le sèche-linge. N'installez pas le sèche-linge dans une pièce où il y a risque de gel.

Lors de l'installation du sèche-linge, tenez compte des consignes suivantes :

- veillez à ce que la surface d'installation soit propre, plane et solide,
- assurez-vous que la fiche secteur reste à tout moment accessible,
- veillez à ce que l'entrée d'air du sèche-linge soit dégagée et que la ventilation soit suffisante,
- assurez-vous que l'environnement du sèche-linge reste toujours propre et
- que le sèche-linge est correctement aligné à l'aide des pieds vissés. Utilisez pour ce faire un niveau à bulle.

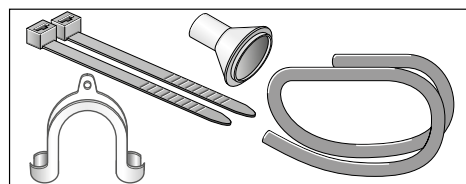
## Changement de mode d'évacuation de l'eau de condensation

### Remarques

- L'eau de condensation du sèche-linge peut être évacuée au choix soit dans le réservoir d'eau de condensation, soit dans l'égout par l'intermédiaire d'un raccord d'évacuation. Au départ de l'usine, l'eau de condensation du sèche-linge est évacuée dans le réservoir d'eau de condensation.
- Si le flexible d'écoulement d'eau de condensation est installé, de l'eau résiduelle reste dans le réservoir d'eau de condensation en raison de la fonction de nettoyage automatique du sèche-linge.

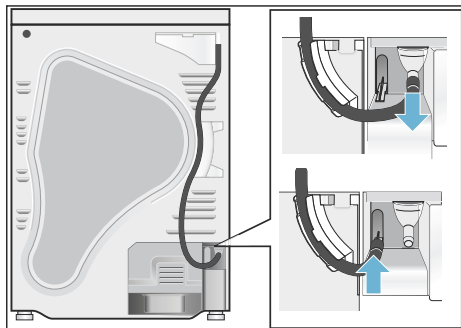
Changez le flexible d'écoulement d'eau de condensation de la manière suivante :

1. Enlevez les accessoires du tambour du sèche-linge.

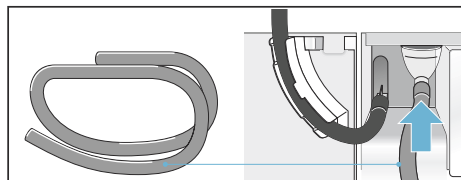


2. Etat à la livraison du sèche-linge. Un flexible est fixé au manchon de raccordement pour permettre l'évacuation de l'eau de condensation dans le réservoir d'eau de condensation.

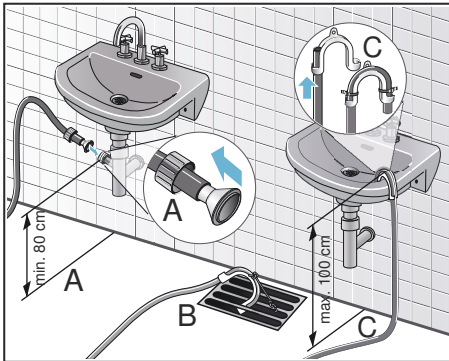
3. Détachez le flexible du manchon et amenez-le en position parking.



4. Enlevez le flexible d'écoulement des accessoires et fixez-le sur le manchon libre.



5. Fixez l'autre extrémité du flexible d'écoulement avec les accessoires restants en fonction du type de branchement A, B ou C.



**Attention !**

**L'eau retenue pourrait à nouveau être aspirée dans le sèche-linge et occasionner des dégâts matériels.**

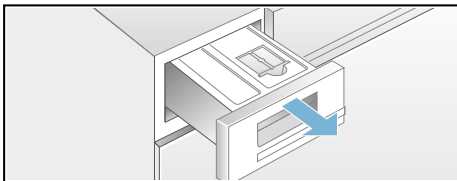
Vérifiez si l'eau s'écoule rapidement hors du lavabo. L'évacuation ne doit pas être obturée ou obstruée.

**Attention !**

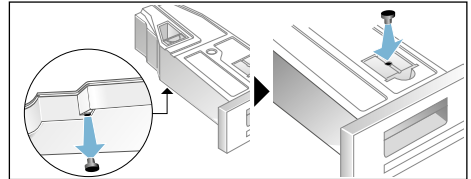
**Dégât matériel dû à une fuite ou par l'eau qui s'écoule.**

Sécurisez le flexible pour l'empêcher de sortir. Ne pliez pas le flexible d'écoulement. Respectez la différence de hauteur entre la surface d'installation et l'écoulement de max. 100 cm et 80 cm en cas d'écoulement dans un siphon.

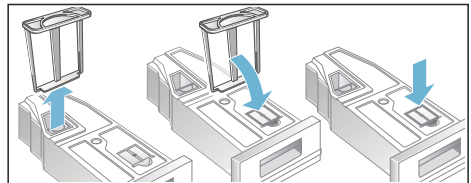
6. Retirez complètement le réservoir d'eau de condensation.



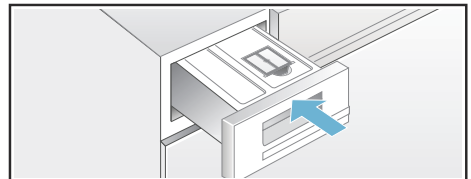
7. Tournez le réservoir d'eau de condensation de 180° sur le dessous et enlever le bouchon introduit. Tournez le réservoir d'eau de condensation en position initiale et introduisez le bouchon dans la cavité située sur le dessus du réservoir d'eau de condensation.



8. Retirez le filtre du crantage et placez-le dans la cavité du réservoir d'eau de condensation.



9. Poussez le réservoir d'eau de condensation jusqu'à ce qu'il se bloque.



L'eau de condensation est maintenant évacuée par l'intermédiaire du flexible d'évacuation, soit directement à l'égout, soit dans un lavabo

**Remarque :** Si vous voulez recharger l'écoulement d'eau de condensation dans le réservoir d'eau de condensation, exécutez toutes les étapes dans l'ordre inverse.

## Accessoires en option

Commandez les accessoires en option\* auprès du service après-vente :

### ■ **Kit de raccordement de l'ensemble lave-linge/sèche-linge :**

Pour placer le sèche-linge sur un lave-linge adéquat de même profondeur et de même largeur et gagner ainsi de la place.

Pour fixer le sèche-linge au lave-linge, utilisez impérativement le kit de raccordement.

Référence avec plan de travail rétractable : **WTZ11400** ;

Référence sans plan de travail rétractable : **WTZ20410**.

### ■ **Rehausseur :**

Rehaussez votre sèche-linge pour mieux pouvoir le charger et décharger grâce à un rehausseur.

Transportez le linge avec un panier à linge intégré dans le tiroir du rehausseur.

Référence : **WMZ20500**.

### ■ **Panier à lainages :**

Séchez les lainages, les chaussures de sport et les peluches dans le panier à lainages.

Référence : **WMZ20600**.

## Transport et protection antigel

### **Vider le réservoir d'eau de condensation et l'eau résiduelle du sèche-linge :**

1. Amenez le sélecteur sur un programme quelconque.
2. Appuyez sur la touche Départ.
3. Patientez 5 minutes.  
**Remarque :** L'eau de condensation est pompée.
4. Videz de nouveau le réservoir d'eau de condensation.
5. Arrêtez le sèche-linge.

### **Attention !**

**L'eau résiduelle risque de couler et de provoquer des dommages.**

Transportez-le debout.

### **Attention !**

**Le sèche-linge contient un réfrigérant et peut être endommagé.**

Avant sa mise en service, laissez reposer le sèche-linge pendant deux heures.

\* selon le modèle











## Conseils et réparations

FR 01 40 10 11 00

B 070 222 141

CH 0848 840 040

Vous trouverez les coordonnées du service après-vente des différents pays dans la liste ci-jointe.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY



9001069805 (9502)